تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه نك جريدهٔ رسميه سيدر

[هر كونه نشر اولنور]

تاريخ تأسيسى

١٢٤٧

امور اداره يه متعلق خصوصات
ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه
مراجعت اولنور

محاكم ، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن
مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلاناتك
هر سطرندن ايكى غروش آلنور

تكرار احداثى تاريخى

١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه لكى
پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى
٤ بچق مجيديه در

ممالك اجنبيه ايچون سنه لكى
٤٠ فرانقدر

نسخه سى ١٠ پاره در

بشنجى سنه — پنجشنبه : ١١ رمضان ١٣٣١ و ١ آغستوس ١٣٢٩ — نومرو : ١٥٥٢

توجيهات

عدليه

بتليس ولايتى عدليه مديرى فائق افنديك صفت حاكميته منافى احوالى مأموريتنده بقاسنه مانع كورلديكندن عزليله و مذكور عدليه مديريتنك لغويله ولايت مذكوره استيناف محكمه سى رياستنه طرابلس غرب استيناف محكمه سى رياستندن آچيقده قالان عثمان توحيد و منحل اولان حلب ولايتى استيناف محكمه سى جزا دائره سى رياستنه موصل ولايتى استيناف محكمه سى جزا دائره سى رئيسى احمد صائب و موصل ولايتى استيناف محكمه سى جزا دائره سى رياستنه جزائر بحر سفيد استيناف محكمه سى رئيسى على رضا و بعض احواله قارشى وظيفه سنى سوء استعمال ايتمسى اوزرينه تحت محاكمه يه آلنان يوزغاد سنجاغى استيناف محكمه سى مدعىٔ عموميسى جودت افنديك عزليله يرينه تحويل مأموريتنه لزوم كوريلن طربزون ولايتى استيناف محكمه سى مدعىٔ عموميسى توفيق و طربزون ولايتى استيناف محكمه سى مدعىٔ عموميلكنه اشقودره استيناف محكمه سى مدعىٔ عموميلكندن آچيقده قالان وصفى و اكين قضاسى بدايت محكمه سى رياستنه هركيت بدايت محكمه سى رئيسى حافظ خليل حليم و كماخ قضاسى بدايت محكمه سى رياستنه كريه قضاسى بدايت محكمه سى رئيسى نجيب و منحل اولان ديوريك قضاسى بدايت محكمه سى مدعىٔ عمومى معاونلكنه آخر محله تحويلى اقتضا ايدن انقره ولايتى مركز بدايت محكمه سى مدعىٔ عمومى معاونى مصطفى كمال و سينوب سنجاغى بدايت محكمه سى اعضالغنه درسعادت مكتب حقوقندن على الاعلى درجه ده مأذون خرستو و موش سنجاغى بدايت محكمه سى اعضاسندن استپان افنديك وقوع استعفاسى حسبيله يرينه ديكر محله نقلى ايجاب ايدن بتليس ولايتى مركز بدايت محكمه سى اعضاسندن موسيس و بارطين لوا بدايت محكمه سى اعضاسندن على فؤاد افنديك وقوع استعفاسنه بناءً يرينه ايلبصان بدايت محكمه سى اعضاى سابقه سندن حسيب افنديلر نقل و تعيين و دياربكر ولايتى مركز بدايت محكمه سى مدعىٔ عموميلكنه تعيين اولنان رشدى افنديك محل مأموريتنه قبل العزيمه استعفا ايتمسنه و سلفى عثمان رمزى افنديك موجب عزلى اولان ماده دن مرجعنجه منع معارض قرارى صدور ايله برابر مأموريتنده ابقا ايدلمسنك ولايت مذكوره مقاماتندن و مأمورين و اهاليدن برچوق كمسنه لر طرفلرندن اشعار اولنمسنه مبنى موما اليهمادن رشدى افنديك قبول استعفاسيله عثمان رمزى افندى مذكور مدعىٔ عموميلكه اعاده اولنمش و لسان عربه عدم وقوفى حسبيله تحويل مأموريتى ايجاب ايدن حلب ولايتى مركز بدايت محكمه سى مدعىٔ عموميسى حسيب افندى ايله خداوندكار ولايتى مركز بدايت محكمه سى مدعىٔ عموميسى عبدالكريم و بجايش مأموريت طلبنده بولنان بتليس ولايتى استيناف محكمه سى اعضاسندن نجيب افندى ايله وان ولايتى استيناف محكمه سى اعضاسندن مصطفى وهبى و يرينه محل آخره نقلى ايجاب ايدن منتفك سنجاغى بدايت محكمه سى مدعىٔ عمومى معاونى محمود رامز افندى ايله ديوانيه سنجاغى بدايت محكمه سى مدعىٔ عمومى معاونى صادق مظهر و محل آخره نقلنى استدعا ايدن لاذقيه سنجاغى بدايت محكمه سى اعضاسندن توفيق افندى ايله محلنجه اصحاب علاقه دن اولمسندن طولايى بى طرفانه وظيفه سنى ايفا ايده مديكى آكلاشيلان طرابلس شام سنجاغى بدايت محكمه سى اعضاسندن احمد مقدم و محللرى اهاليسندن اولملرندن ناشى تحويللرى ايجاب ايدن حما سنجاغى بدايت محكمه سى اعضا ملازملرندن عبدالحميد افندى ايله طرابلس شام سنجاغى بدايت محكمه سى اعضا ملازملرندن عبدالستار افنديلرك بجايشلرى اجرا قلنمش و شيران قضاسى بدايت محكمه سى مدعىٔ عمومى معاونلكندن ماردين سنجاغى بدايت محكمه سى اعضالغنه تحويل مأموريتى اجرا ايديلن محمد توفيق افندى دخى وقوع طلبنه مبنى مأموريت سابقه سى اولان شيران قضاسى بدايت محكمه سى مدعىٔ عمومى معاونلكنه اعاده ايدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنيه نك اجراسنه عدليه ناظرى مأموردر.

٣٠ شعبان سنه ٣٣١ و ٢١ تموز سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم	عدليه ناظرى
محمد سعيد	ابراهيم

ماليه

قوهٔ بحريهٔ عثمانيه نك تزييد و اعلاسى ضمننده اعطاى اعاناتده بولندقلرندن ناشى تجار معتبره دن احمد عبود افندى يه آلتون و دولتلو عصمتلو فريده سلطان حضرتلرينه و دونماى عثمانى معاونت مليه جمعيتى مركز عموميه سى هيئت اداره سى اعضاسندن بحريه مستشار سابقى طلعت و دفتر خاقانى اماتى معاونى رفيق و سندات عموميه اداره سى درسعادت قسمى مديرى رشدى و محلولات اداره سى مديرى خيرى بكلره و اسكندريه ده

مقیم عبدالحمید احمد جنید افندی‌یه و موش سنجاغی وجوهندن محمود چاوش بن یعقوب اغایه و بحریه میرلوالرندن مرحوم صالح پاشا کریمه‌سی وبحریه قول اغالغندن متقاعد عابدین افندینك حرمی عدویه واطه بازاری بلدیه مفتشی توفیق نادی افندینك حرمی دیکرعدویه خانملره بر قطعه کموش دونما مدالیه‌سی اعطاسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر.

*
* *

قوهٔ بحریهٔ عثمانیه‌نك تزیید واعلاسی ضمننده خدمات فوق‌العاده ابراز ایلدکلرندن ناشی دونمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتی مرکز عمومیسی هیئت اداره‌سی اعضای مؤسسه‌سندن مهندس هاشم بکله دوقتور پتراکی افندی‌یه و هیئت اداره اعضاسندن کاتب خصوصی نزهت و ضیا بکلره بر قطعه کموش دونما مدالیه‌سی اعطاسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر.

قوانین ونظامات

شهر امانتنجه ۱,۱۰۰,۰۰۰ لیرالق براستقراض عقدینه مأذونیتی متضمن قانون موقت واولبابده مقاوله‌نامه

[مابعد وختام]

تحویلاتك اوصافی

ماده : ۱۶ 　اشبو استقراض ایچون احداث اولنه‌جق تحویللر حاملنه عائد اوله‌جق وترکجه وفرانسزجه وایجاب ایدرایسه انکلیزجه محرر بولنه‌جقدر . قوپونلرده عینی لسانلرله یازیله‌جق و تحویللره مربوط بولنه‌جقدر . تحویللر بانقه‌نك نظارتی آلتنده ومصارفی کندی حسابنه عائد اولمق اوزره پارسده طبع اولنه‌جقدر .

اطفا اولنانه تحویللرك تسلیمی

ماده : ۱۷ 　اطفا اولنمش و بدلی تسویه قلنمش تحویللر مدتی هنوز حلول ایتمه‌مش عموم قوپونلری ایله برلکده ابطال اولنوب شهر اماتی حسابنه امانته اعاده اولنه‌جقدر . شاید وعده‌سی حلول ایتمه‌مش قوپونلردن ضایع اولان بولنورسه بونلرك بدلندن طولایی امانت مدیون اولمیه‌جقدر .

مرور زمانه

ماده : ۱۸ 　طلب اولنمیان فائضك بش سنه ظرفنده واطفا ایدلمش اولوب بدللری طلب اولنمیان تحویللر اوتوز سنه ظرفنده مرور زمانه تابع اولوب جمله‌سی امانت منفعتنه قید اولنور .

مصارف مختلفه

ماده : ۱۹ 　(طبعیه ، مخابرات ، تلغراف و سائره) کبی اخراج تحویلاته عائد بالجمله مصارف بانقه‌یه عائددر . بانقه شاید اشبو تحویللری پارس پیاسه‌سندن بشقه پیاسه‌یه‌ده اخراج و بونلری پارس بورسه‌سندن بشقه محللر بورسه‌سنه‌ده قبول ایتدیرمك آرزو ایدرایسه بونلرك بالجمله مصارفی دخی تماماً کندیسنه عائد اوله‌جقدر .

تحویللرك امحا ویا تحویلی

ماده : ۲۰ 　شهراماتی هرزمان آلتی‌آی مقدم اعلان یله پیاسه‌ده موجود تحویلاتی قوپونلرندن برینك وعده‌سی حلولنده فیئات اصلیه‌لری اوزرندن بدلنی ویره‌رك بانقه واسطه‌سیله تماماً موقع تداولدن قالدیرمق حقنی حائز اولدیغی کبی مذکور تحویللر حامللرینك انتخابنه کوره یا بالاده ذکر اولندیغی وجهله پشیناً بدلنی تحویلك فیئات اصلیه‌سنی تسویه ایده‌رك ویا دها معتدل فائضلی دیکر تحویلات ویره‌رك موقع تداوله بولنان تحویلاتی تحویل و تبدیل ایتمك حقنی حائزدر . بو معامله دخی بانقه واسطه‌سیله اجرا اولنه‌جقدر .

اسباب مجبره

ماده : ۲۱ 　بر حرب خارجی ویا اغتشاش داخلی ووعی ویا فرانسز اسهامنی یوزده ایکی وعثمانلی اسهامنی یوزده بش تنزیلاته دوچار ایده‌جك دیکر وقایع ظهوری کبی اسباب مجبره‌دن طولایی تحویلاتك اخراجی قابل اوله‌مز و بناءً علیه تأخراته اوغرار ایسه بالاده ذکر اولنان تأدیاتك برنجیسی تحویلاتك اخراجی تاریخندن اعتباراً قرق بش کون صکره اجرا اولنه‌جق یرده یالکز اوتوز کون صکره اجرا اولنه‌جقدر . تحویلاتك اخراجی ذکر اولنان اسباب مجبره‌دن غیری هیچ برسببله تأخیر اولنه‌ماز . اوروپا وسائر قطعات دولتلری آره‌سنده بر حرب ظهور ایده‌جك اولسه و بو حربه حکومت عثمانیه‌ده داخل اوله‌جق بولنسه بیله ویا اختلاللر و بوکا مماثل احوال وقوعه کلسه بنه کرك حکومت سنیه وکرك شهر اماتی هر حالده وبلاقید وشرط بالجمله تعهداتی ایفایه دوام ایتمکه قطعیاً مجبوردر .

وساطت

ماده : ۲۲ 　۱۷ حزیران سنه ۳۲۹ تاریخیله شرف صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی‌یه بناءً بو بابده حرکته مأذونیت و صلاحیت مخصوصه‌سی بولنان مالیه ناظری رفعت بك افندی حضرتلری اشبو معامله‌یه مداخله ایده‌رك بالاده‌کی متن مقاوله‌یه اطلاع حاصل ایتمش اولمغله اشبو مقاوله احکام ومواد وشرائطنی حکومتی نامنه قبول ایلرو شرائطك تماماً حسن صورتله اجرا اولنه‌جغنی تکفل ایدر .

تطبیق اولنه‌جق نسخه

ماده : ۲۳ 　اشبو مقاوله‌نامه‌نك متنی حقنده اختلاف حاصل اولدیغی تقدیرده فرانسزجه‌سنك معتبر اوله‌جغی تقرر ایتمشدر .

اشبو مقاوله امضالندیغندن اعتباراً طرفینجه مجبوری الاجرادر.

درسعادتده اوچ نسخه اوله‌رق تنظیم وبالامضا تعاطی ایدلمشدر .

۱۹ حزیران ۱۳۲۹

مالیه ناظری	شهر امینی	پریه بانقه‌سی نام وحسابنه
(امضا): رفعت	(امضا) : جمیل	(امضا) : او. بەزانسون

مقاولهٔ منضمه

بر طرفدن شهراماتی نام وحسابنه حرکت ایدن شهر امینی دوقتور جمیل پاشا حضرتلریله دیکر طرفدن آتیده (بانقه) نامیله ذکر ایدیلان پارسده پرووانس جاده‌سنده ۵۹ نومروده کائن (په‌ریبه و شرکاسی) بانقه‌سی نام وحسابنه حرکت ایدن موسیو اوقتاو بەزانسون اره‌سنده بروجه‌آتی مواد قرارکیر اولمشدر :

حکومت سنیه‌نك تحت ضمان وکفالتنده اوله‌رق بوکونکی تاریخله طرفین اره‌سنده جمعاً اللی بیك درت یوز قرق اوچ قطعه تحویله منقسم اوله‌رق یکرمی بش ملیون ایکی یوز یکرمی بر بیك بش یوز فرانقلق شهراماتی استقراضنك موقع اخراجه وضعی ایچون عقد اولنان مقاوله‌نامه‌نك متممی اوله‌رق مواد آتیه تقرر ایتمشدر .

ماده : ۱ 　بانقه اشبو اللی بیك درت یوز قرق اوچ قطعه تحویلاتك مجموعی یوزی سکسان التی‌دن تماماً اشترایی تعهد وشهر اماتی دخی قبول ایلر .

ماده : ۲ 　بانقه استقراضه عائد اوراقك امضا وتصدیق وتعاطیسی عقبنده تسویه اولنمق اوزره آوانس اوله‌رق شهر امانتنه بهری یوزبیك فرانقلق امانت مشارالیها طرفدن تنظیم ایدلمش سندلر مقابلنده پارسده تسویه اولنمق اوزره بش میلیون فرانق ویاخود درسعادتده تسویه اولنمق اوزره ایکی یوز اون سکز بیك اللی درت لیرای عثمانی طقسان بش غروش اعطا ایده‌جك ومذکور مقبوضلر رأس‌المال ومع فائض مبحوث عنه استقراضك تسویه‌سی صره‌سنده واجب‌التأدیه اوله‌جقدر .

ماده : ۳ 　اشبو آوانسك فائضی سنوی یوزده آلتی بچق (٪۶,۵) اوله‌جقدر .

ماده : ٤ 　شهراماتی بالاده محرر بش میلیون فرانقی اخذ وقبض ایتمش اولدیغنی بیان ایله مبلغ مزبورك استقراض حاصل نقدیسنك حین تسویه‌سنده مع فائض استیفاسی ایچون بانقه‌یه شمدیدن مأذونیت اعطا ایدر .

ماده : ٥ 　شهر اماتی مقاولهٔ اساسیه‌سنك ایکنجی ماده‌سنده محرر وارداتی عین شکلده اشبو آوانسه‌ده قارشولق اوله‌رق تخصیص ایدر .

ماده : ٦ 　استقراض مقاوله‌نامه‌سنده کوستریلان تواریخ مختلفه‌ده تأدیه‌سی مشروط اولان مبالغی بانقه استقراضك اخراجندن اون اون بش کون صکره سنوی یوزده آلتی بچق حسابیله اسقونطو ایتمکه موافقت ایدر مع‌هذا بیك طقوز یوز اون اوچ سنه‌سی تموزی ظرفنده اخراج معامله‌سی اجرا اوله‌بیلدیکی تقدیرده بانقه مبالغ مبحوثه‌یی انجق بالاخراج فروخت ایدیله‌بیلان تحویلات بدلاتی مقدارینه قدر اسقونطو ایدوب اولجه ویرلمش اولان آوانسی دخی حاصل نقدیدن توقیف ایده‌جکدر .

اشبو مقاوله‌نامه اوچ نسخه اوله‌رق درسعادتده تنظیم وتعاطی اولنمشدر.

۱۹ حزیران ۱۳۲۹

مالیه ناظری	شهرامینی	په ریه بانقه‌سی نام وحسابنه
(امضا) : رفعت	(امضا) : جمیل	(امضا) : او . بەزانسون

مواد عمومیه

مقام سامئ صدارت عظمایه کشیده قلنان تلغرافنامه‌لرك صورتیدر :

عثمانلیلرك پای تخت ثانیسی مقدس ادرنه‌مزك تخلیه‌سی حقنده دول معظمه‌نك انسانیت وحقانیته قارشو برضربهٔ فجیعه تلقی ایتدیکمز تشبثاتنه قارشو اون بش بیك کشی‌یی متجاوز عقد ایلدیکمز معظم میتنغده دول معظمه‌یی حقانیته دعوت ایلرز. بلغارلرك روم ایلی وادرنه ولایتنده ایقاع ایلدکلری مظالم وحشیانه‌وخونخوارانه تعدادی غیرقابل رسمی وغیر رسمی مشاهدات معتبره ایله ثابتدر میتنغده حاضر بالجمله مسلم وغیر مسلم عثمانلیلر بلغار جنایتلرینه قربان اولان وعرض وناموسی معرض طانیلان اسرا ایله مسلم وغیر مسلم افراد اهالینك حیاتلرینه ایدیلان سوء قصدلر هیچ بر صاحب وجدانك انکارینه حاجت براقماز ایشته بزلر قانمزك صوك قطره‌سنه مالمزك برحبه‌سنه قدر ادرنه‌یی محافظه‌یه عزم ایلدك هر درلو فداکارلغه آماده‌یز ناموسسز یشامقدن شرفله اولومی ترجیح ایلرز فرمان .

رفاعی شیخی　مولوی شیخی　بلدیه رئیسی　تیره قضاسی مفتیسی
حاجی حقی　علی　خیرالله　احمدنیازی　محمد صلاحی
اورام　مدرسیندن　خاخام باشی وکیلی　روم متره‌پولیدوکیلی
پولیتی　علی رضا　حمدی　پنماعیل　ملتیوس
یوصف روغانیاس　دیاماندی استانبوللی اوغلی

*
* *

عدل وانسانیتك حکم فرما اولمسی ایجاب ایدن بو عصر مدنیتده بلغارلرك بتون قواعد اخلاقیه‌یی آیاقلر التنه آله‌رق اسلام وروملر حقنده روا کوردکلری مظالم وتعدیات یکرمنجی عصر مدنیته دکل باربار برزمان تاریخی‌یه بیله یاقشمقدن پك اوزاق اولمغله اشبو حرکاتی کمال نفرتله پروتستو ایدر وروم ایلی مسئله‌سنك حقوق تاریخیه وملیه اساسی اوزرینه حلنی قرارلشدیرمش اولان دول معظمه‌نك ادرنه مسئله‌سنده دخی عین خط حرکتی تعقیب ایتملرینی وبوندن بشقه ادرنه‌نك استانبولك الك مهم برخط مدافعه‌سی اولدیغی نظر امعانه آلملرینی تمنی ایله بومقصد مشروعك خادمی اولدیغمزی قضامز اهالیسی نامنه بتون موجودیتمزله عرض ایدرز .

۲۹ تموز سنه ۳۲۹

اپسقپوس　ارمنی مرخصه‌سی وکیلی　خاخام وکیلی　بلدیه رئیسی　سوکه مفتیسی
اتیموس　کرقور　بنیامین　حسن　عمر

*
* *

ترا کیا قطعه‌سنك تخلیه‌سی، حکومت عثمانیه‌نك میدیه ـ اینوز خطنه قدر چکلمسی حقنده دول معظمه جانبندن ویریلن نوطه مندرجاتی اوراق حوادثده منظورمز اولدی مملکتمز هردرلو مدنیتدن عاری وخارج اولدقلری عنعنه‌سیله متحقق اولان بلغارلره اعاده اولنیور و شو صورتله استقبالمز نا امید ومضمحل براقیلیور شبهه‌سز بتون قرق کلیسا قضاسنك اکثریتنی روم اهالینك هیجان وتأثرات عظیمه‌سنی موجب اولدیغندن تشکیل ایلیان وفی‌مابعد بلغار حکومتنی هیچ بر وجه ایله قبول ایده‌مامك عزم قطعیسنده بولندیغمزدن اهالئ مرقومه‌نك رئیس روحانیسی ووکیل مشروعلری صفتیله شو حکومت ظالمه‌نك مملکتمزه عدم اعاده‌سی وبزم ایچون مشفق وعادل

اولان حکومت سنیه‌نك ابقاسی حقنده اصولاً ایجاب ایدن تشبثات ممکنه‌نك بی دریغ بیورلمسی رجا و استرحام ایله مقام جلیله‌لرینه التجا ایلرز فرمان.

قرق کلیسا متره‌بولیدخانه‌سی　　قرق کلیسا متروبولیدی
هیئت جسمانیه‌سی　　اغاطنکلوس

ادرنه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده ایدیلن تلغرافنامه‌نك صورتیدر:

دون جسر مصطفی پاشاده موجود آلایلر قوماندانی دوراً مرکزدن اوزاق بولوندیغی اثناده برمفرزهٔ عسکریه‌نك تحت حمایه‌سنده برمکالمه مأموری کلوب قوماندانی کورمك ایسته‌مش وقوماندانك عدم موجودیتی سببیله مکالمه مأمورینك مقصدی آکلاشیلنجه‌یه قدر بر مدت کچه‌رك بین الاهالی اولدقچه هیجانی موجب اولمش ایسه‌ده اتخاذ اولنان تدابیر متقابله سایه‌سنده اهالینك تسکین و تطمیننه چالیشیله‌رق مسئله‌یه ختام ویرلمش و بوکونده علی الصباح قضای مذکوره عزیمت اولنه‌رق حادثه بالذات تدقیق واقتضا ایدن تدابیر درحال اتخاذ واستکمال ایدلمشدر. بوکون آلنان کشف راپورلرینه نظرآده اسکدار وقوردکوی حدودلرینك وضعیت سابقه‌لرینی محافظه ایتدیکی و اوچ مانغه‌دن عبارت کوچك بر امنیت ترتیباتندن ماعدا قوتك کوریله‌مدیکی آکلاشلدیغندن حادثه اعظام ایدیله‌رك کونا کون شایعات تولدی احتمالنه‌مبنی عرض کیفیته ابتدار قلندی.

٣١ تموز سنه ٣٢٩

ادرنه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مرسل تحریرات صورتیدر:

مرفته قصبه‌سنك یوز یکرمی خانه‌دن عبارت اسلام محلاتنك امثالی وجهله بلغارلرك تخریباتنه اوغرادیغی بر جامع بر مسجد ایله حکومت دائره‌سی بر رشدی وایکی ابتدائی مکتبی تخریبات میاننده بولوندیغی وقضا داخلنده موجود آلتی اسلام قریه‌سنده برخانه بیله براقلمیوب کاملاً هدم وتخریب ایدلدیکی، حین اشغالده اسلاملر هجرت ایتمش اولدقلرندن بلغارلر قصبه‌ده قالان روم عائله‌لرینك عرض وناموسلرینه تعرض کبی وحشیلرك بیله یاپمدقلری شناعتلری ارتکاب ایتدکلری و شارکوی، رکلیجه، مرفته‌ده اهالئ خرستیانیه‌دن آلدقلری بیکلرجه لیرالق ارزاق ومأکولاتك بدلنی تسویه ایتمیه‌رك بونلره مقابل بوکون هیچ بر قیمتی حائز اولمیان بر وثیقهٔ عادیه ویردکلری جملهٔ تحقیقاتدن ایدوکی وبومثللو مغصوباتك مختار وهیئت اختیاریه‌دن مصدق بر دفترینك همان حکومته اعطاسی تظلم حال ایدن علاقه‌دارانه تفهیم ایدلدیکی مرفته‌ده بولنان کلیبولی متصرفلغندن آلنان تلغرافنامه‌ده بیلدیرلدیکی برای معلومات معروضدر.

باش قوماندانلق وکالتیله درسعادت روم پطریقی افندی حضرتلرینه
مورود متینغ مقرراتی صورتیدر:

بوکون میدیه‌قصبه‌سیله توابعی قری اهالیسنك عناصر مختلفه‌دن مرکب ایکی بیکی متجاوز نفوس ایله اجرا ایدیلن متینغك وکیللری طرفندن بروجه آتی قرار اتخاذ ایدلمشدر شویله‌که:

اولا — اردوی عثمانینك حرکت مظفرانه‌سی مناسبتیله بلغارلرك پنجهٔ مظالم وغدارانه‌سندن بزلری تخلیص ایلدیکندن طولایی حکومتمزه واردو قوماندانلرمزه کمال صمیمیتله عرض تبریك وتشکر ایدرز.

ثانیاً — اردوی عثمانینك ایلری حرکتیله بحق استرداد اولنان یرلرمزك بلغارستان حدودی داخلنه کچمسی ایچون اتخاذ ایدلمی مقرر بولنان قراره قارشی عمومیتله تقبیح وپروتستو ایدرز.

ثالثاً — بوبابده‌کی قرارمزی باب عالی ایله دول معظمه سفراسنه تبلیغ اولنمق اوزره میدیه منزل نقطه قوماندانی بیکباشی عزتلو علی رضا بکدن رجا واسترحامله واشبو قرارك بر صورتی مومی الیه ویرلمکله برابرمفتشلکه وداخلیه نظارت جلیله‌سنه وروم اورتودوقس پطریقخانه‌سنه معلومات ویرلمسی رجاسنه قرار ویرلدی.

قائممقام وکیلی ومتینغ هیئتی رئیسی
میخائل اطناسیادی

اعضادن　　دعوی وکیللرندن　　میدیه بلدیه رئیس وکیلی
ارستیوسی ماندری　　قوریزاوغلی علکساندر　　استراطی

اشبو قرارنامه‌نك مآل ومندرجاتیله متینغ وکیللرینك بالاده‌کی امضالرینی تصدیق ایدرم.

مختار اول قصبهٔ میدیه
علکساندر مانول

بالقان محاربه‌سنك ایجاباتی اوله‌رق وطنمزك بلغار اردوسنك پای تجاوزی آلتنده قالمسی بزی مادةً ومعناً محو ایدن برحال الیم اولدیغنی عرض ایدرز. دنیاده مزیتدن نصیبه‌دار اولمدقلری مالمزه، جانمزه، عرضمزه بلا قید واحتراز تعرض وتسلط ایلملریله ثابت اولان بلغارلرك حرکات جنایتکارانه‌لرینك تمادیسنه سد چکن عثمانلی اردوسنك مملکتمزه قدومی بزه یکیدن حیات بخش اولمشدر. شهریمزك بلغارلرك ظلم وتعدیسیله سکز آی ظرفنده برچوق فلاکته دوچار اولوب تموزك سکزنجی کونی شهریمزه یورویش ایدن بلغار عسکر وقومیته‌سی طرفندن مشهود اولان تهلکه وخرابیتدن بولایر قول اردوسنك مملکتمزه دخولیله خلاص اولدیغندن حضور عالیلرنده بیان ممنونیت واهالینك مال، جان وعرضنك تأمین محافظه‌سی ضمننده رؤسای عساکر طرفندن ابذال بیوریلان سعی وغیرتك آرزو ایدیلن نتیجهٔ کامله‌یه موفقیتی تمنی وبو آمال قطعیه‌مزك پادشاه تبعه پروروشهنشاه عدلتکستر افندمز حضرتلرینه عرض ایله عمر وشان وشوکت همایونلرینك افزون بیورلمسی دعاسنی تکرار ایدر وذات شاهانه‌لرینه الی لابد منتدار بولندیغمزك عرضنه دلالت علیهٔ قوماندانیلرینك بیدریغ بیورلمسنی استرحام ایلرز.

قواطی فستاغیوس　ی. تئودوروس　نیقولائیرو　دیمتوقه روم متروبولید وکیلی
ارخیاندریت پطریقیوس
والقازیس　بابا یانوپولوس　میخائل نبریسلیس　ب. اپوستولی　یورکی
واسیل تئودوس　هاجی انطونیس　نیقو قاپناس　آده‌لونقوس　اووبسه‌قس
نفر اطناش　قسطنطین دیمتریو　یانی خرستو　پولیروئیس هاجی پولیو
ق. آلبناس　واسیل روکیندیس　امانوئل پنایوطیس　صوتیری دیمتری
ت. پاساراس　اوانکل پاراستیمیدیس　پنایوطی امانوئل　واسیل هاجی یورکیو
ذ. اناناسیوس　یورکی پیاناپولوس　پانایوطیس　ب. دوتیس
فوانتوس　ت، غاربو الندیس　نیقولانو علکساندورس

بالقان محاربه‌سنك ایجاباتی اوله‌رق وطنمزك بلغار اردوسنك پای تجاوزی آلتنده قالمسی بزی مادةً و معناً محو ایدن برحال الیم اولدیغنی عرض ایدرز.

دنیاده مزیتدن نصیبه‌دار اولمدقلری مالمزه جانمزه عرضمزه بلاقید واحتراز بغض و تسلط ایلملریله ثابت اولان بلغارلرك حرکات واقعهٔ جنایتکارانه‌لرینك تمادیسنه سد چکن عثمانلی اردوسنك مملکتمزه قدومی بزه یکیدن حیات بخش اولمشدر. معروض بولندیغمز مظالمك اثاری هنوز مشهوددر. بولایرقول اردوسنك مملکتمزه کمال سکونتله دخولیله برابر امنیت و آسایش عمومیه تحصل ایلمش و حال تحملفرسامزی عالم مدنیته دخی عرض و ایضاح ایده‌جك بر واسطه و سربستی‌یه مالك اوله‌مامغله کریان اولان قلبلرمز اعتماد و سونجله طولمشدر.

عثمانلی اردوسی وعثمانلی حکومتنك بزم ایچون محض سعادت وحیات اولدیغنی بلغارلرك ظلم و تعدیسیله یدی سکز آی ایکله‌دکدن صکره دها جدی و دها صمیمی صورتده تقدیر ایلدیکمزی اعتراف ایلرز. علی الاطلاق انسانلرك کافل سعادتی اولمغله مباهی بولنان اوروپا ملل متمدنه‌سنك بزی مدنیت وانسانیتله تماسی اولمیان حرکات و معاملاتی ظلم و اعتسافدن عبارت بولنان بلغارلرك تحت غدرنده براقه‌رق مسلك انسانیتکارانه‌لرینی شائبه‌دار ایلمیه‌جکلرینه مطمئنز بالعکس بزم التی یوز سنه‌دنبری علو انسانیت و حیاتلریله مظهر رفاه و سعادت اولدیغمز عثمانلیلرك جناح اخوتکارانه وصمیمیتنده ادامهٔ سعادت ایلمکلکمزی تحت تأمینه آله‌جقلرینه قانعز وبونی نیازایدرز بوامال قطعیه‌مزك پادشاه تبعه پرور و شهنشاه مراحم کستر افندمز حضرتلرینه عرض و ذات شاهانه‌لرندن بشقه بزم ایچون مقام مقدس وعبودیت اوله‌میه‌جغندن بتون موجودیتمزله یالکز و انجق عثمانلی نامنی محافظه ایتمکله یشایه‌بیله‌جکمزك وعکس تقدیرده ترك دار ودیار ایله ابدیاً سفیل اوله‌جغمزك و فقط بر دها بلغارلرك زنجیر مظالمنه کچمه‌مزه احتمال اولمدیغنك بتون عالمجه قطعی اوله‌رق بیلنمسنه دلالت علیهٔ قوماندانیلرینك بیدریغ بیورلمسنی استرحام ایلرز اولبابده.

٢١ تموز سنه ٣٢٩

استیلوده پاره　هاجی خرستو　شکر اغازاده　صوفیلو بلدیه رئیسی
ولی　مناوواوغلی پاسقال
اشرافدن خایم دانو　بانق عثمانی　اشرافدن　هاجی اوغلی تودوری
مدیری　استماطاکی پاپادوپلو
صوفیلو تجارندن　اطه‌چنارلی　حانجغازلی　اعضا　شیخ محله‌سی مختاری
اپوستول قالیا　حاجی حسن　حاجی امراه　دیموغلیستره　ماوریدی
صوفیلوده مقیم　اطه‌چنارلیدن　دعوی وکیللرندن　اشرافدن لامبو پاپاس اوغلی
محمد بن سلیم　محمد خلیل　بالجی دیمتراکی
صوفیلو دیون عمومیه مدیر وکیلی　مغالواوغلی طناش　اپوستول محله‌سی مختاری　اطه‌چنارلی
یورکی اپوستول　خلیل اوغلی نبی
صوفیلو پاپاسی　رژی مدیری
یانی　افره‌مبوایس

قوماندان فخری پاشا حضرتلرینه

پاشام افندم

صوفیلویی تشریفکز وقصبه‌مزك امنیت و آسایشنی تفتیشکزه قارشی برحس منتداری ایله سزه بتون اهالی نامنه عرض تشکر ایلرز. یدی سکز آیدنبری حکم ظالمانه‌یه قربان اولان زواللی خلقه عثمانلی حکومتنك وعسکرینك بخش ایلدیکی حریت حقیقیه بزلری ناقابل تصویر بر حظ عظیم انبساط ایچنده براقمشدر. بناءً علیه سلامت وسعادتمزك تأمین بقاسی ایچون حال حاضرده اولدیغی کبی آتیده‌ده حمایهٔ دولتلرینك بیدریغ بیورلمسنی استرحام ایلرز.

٢١ تموز سنه ٣٢٩

اعضادن	بلدیه اعضاسندن	بلدیه رئیسی
هاجی خرستو	شکر اغازاده ولی	مناواوغلی پسقال
اشرافدن	اعضادن	اعضادن
استماطاکی پاپادوپلو	چاقراوغلی طودور	اشتریو خره‌باره
اعضادن	شیخ محله‌سی مختاری	اشرافدن　دوقتور
دیمواوغلی غلیستره	ماوریدی	خایم دانون　فورتیدی
اشرافدن	تجاردن	اطه‌چنارلی　حانجغزلی
لامبو پاپاس اوغلی	اپوستول قالیا	حاجی حسین　حاجی امراه
	اطه‌چنارلی	دعوی وکیللرندن
سالم اغا زاده محمد	محمد اغا	بالجی اوغلی دیمتراکی
اعضادن	اپوستول محله‌سی مختاری	اطه‌چنارلی
بقال طاش	یورکی	خلیل اوغلی نبی
رئیس روحانی	رژی مدیری	صوفیلو دیون عمومیه مدیر وکیلی

استانبول ولایتی دفتردارلغندن:

قاچاق اوله‌رق طوتیله‌جق آفیونلردن جزاءً آلنه‌جق ایکی قات عشردن بر قاتنك مخبرینه ویریله‌جکی جهتله قاچاق آفیون حقنده معلوماتی اولانلر هم حقوق خزینه‌یی میدانه چیقارمق صورتیله ایفای خدمت ایتمش وهمده آلنه‌جق ایکی قات عشردن بر قاتنك اخذیله استفاده ایتمش اوله‌جقلرندن درحال مأمورین مالیه‌یه اخبار کیفیت اولنمسی اعلان اولنور.

خادم کویی مرکزنده موقتاً تعطیل ایدیلان داخلی قولی وحواله‌نامه وبشرط التأدیه پوسته پاکتی معاملاتنه تکرار مباشرت ایدلدیکی پوسته وتلغراف و تلفون نظارتندن بیلدیرلمشدر.

احراق ماده‌سندن مظنون چقور ناحیه‌سندن اوغورماك قریه‌سندن ابراهیم بن درویش ایله غصب ماده‌سندن اوچر سنه حبسه محکوم کنج سنجاغنك والیلر ناحیه‌سنك شرناق قریه‌سندن فراری محمد وموسی نام شخصلرك دردستیله جهت عدلیه‌یه تسلیم ایدلدکلری بتلیس ولایتندن بیلدیرلمشدر.

مرزیفون حبسخانه‌سندن فرار ایده‌رك وادئ شقاوتده بولنان مرزیفونك دیب حاجی قریه‌سندن حشر اسماعیلك دردست اولنه‌رق تحت توقیفه النديغی اماسیه متصرفلغنك اشعاری اوزرینه سیواس ولایتندن بیلدیرلمشدر.

*
* *

بوندن ایکی سنه مقدم پنجشنبه بازارندن سلمان بازارینه کیتمکده ایکن اثنای راهده غیبوبت ایدوب شمدی‌یه‌قدر حیات ومماتندن معلومات

النه‌مامش اولان زاروکیان طروسك بوکره وقوع بولان اخبار اوزرینه اموال مغصوبه‌سنك چاقراز قریه‌سندن بعض اشخاص یدنده بولندیغی استدعا اولنمسیله مأمورین کشفیه کوندریله‌رك قریهٔ مزبوره‌دن موسی اوغلی عزت و برادری نوری و قمش اوغلی طرفلرندن فعل قتل ایقاع ایدلدیکی اکلاشلدیغی ومظنونلردن محمدك خانه‌سنده اموال مغصوبه‌دن شال وقوشاق وسائره ظهور ایتدیکی ومرقوملردن عزت ومحمد دردست ایدیلوب حال فرارده بولنان نورینك‌ده تعقیباتنه دوام ایدلمکده اولدیغی رشادیه قائمقاملغنك اشعارینه عطفاً توقاد متصرفلغندن بیلدیرلدیکی ولایت مشارالیهادن اشعار اولنمشدر .

آچیقده بولنان پیاده ضابطانی

			رتبه‌سی
تلغراف ط ٢ ك ٧	فوآد	افندی	یوزباشی
الای ٣١ ط ٢ ك ١	صلاح‌الدین	»	»
الای ٤٠ ط ٢ ك ٣	مصطفی	»	»
اسقارابار طابور قومانداني	محمد	»	قدملی »
الای ٥٦ ط ٣ ك ٤	اسماعیل نشئت	»	»
الای ٣ ط ٣ ك ٣	علی	»	»
الای ٦٢ ط ٣ ك ٣	عثمان	»	»
التنجی قول اردو آچیغنده	صلاح‌الدین	»	»
الای ٧١ مترالیوز بلوکی	فائق	»	»
نشانجی ی ٢٠ ك ٢	علی رضا	»	»
الای ٣١ ط ٣ ك ٢	رفعت	»	»
نشانجی الای ٧ ط ٣ ك ٢	احمد ناظم	»	»
الای ٦٢ ط ٢ ك ٤	ادریس	»	»
نشانجی ط ١٨ ك ١	محمد هاشم	»	»
ی ٧٢ ط ٢ ك ٢	علی رضا	»	»
ی ٣١ ط ٣ ك ٣	حسنی	»	»
بابونه ردیف طابوری	یحیی	»	»
مناستر یانیه منزل مفتشلکنده مستخدم	محمود	»	»
ی ٥٢ ك ٣	یوسف ضیا	»	ملازم‌اول
ی ٥٥ ط ١ ك ٢	جمیل	»	»
ی ١٥ نشانجی ط ١٥ ك ٢	حسن صبری	»	»
ش ی ٧ ط ١ ك ١	محمد سامی	»	»
ی ٦١ مترالیوز	ثاقب	»	»
ش ی ٦ ط ٢ ك ٢	اشرف	»	»
کذا ی ٧ ط ٢ ك ١	سلیمان	»	»
ط ٧ نقلیه ك ١	علی رضا	»	»
ی ٦١ ط ١ ك ٢	محمد ناظم	»	»
ش ی ٥٠ یاوری	محمد نجیب	»	»
ش ی ٦ ك ٣	اسماعیل نوری	»	»
احتیاط ضابطی	علی رضا	»	»
ق نقلیه ط ٦ ك ٢	علی رضا	»	»
ك ٣١ ط ١ ك ١	محمد خالد	»	ملازم ثانی
متروپچه ردیف الایی احتیاط ضابطی	آدم حلمی	»	»
الای ٥٠ مترالیوز بلوکی	عبدالقادر	»	»
الای ٣٧ ط ١ ك ٣	سلیمان فهمی	»	»
الای ٤٠ ط ٣ ك ٢ - ١	ابراهیم ادهم	»	»
ی ٥٢ ط ٢ ك ٣	مصطفی	»	»
ی ٥٨ مترالیوز بلوکی	حسین	»	»
طاشلیجه ردیف طابوری احتیاط ضابطی	عثمان	»	»
٤ نشانجی مترالیوز	شاکر	افندی	ملاز ثانی
ی ٦٠ ط ٢ ك ٢	عبدالله	»	
ی ٥٨ ك ٢	کامل	»	
قول اردو ی ٦ نقلیه ط ٢	محمد صادق	»	
نشانجی ٥ ط ١ ك ٤	عدنان	»	
ی ١٥ ش ك ٤	سری	»	
ی ٥١ ط ٢ ك ٦	عبدالحلیم	»	
ی ١٥ ش ك ١	علی رضا	»	
ی ٥١ ط ٣ ك ١٠	یوسف	»	
یانیه ردیف طابوری ك ٤	اسماعیل	»	
برات ردیف طابوری ك ١	یوسف	»	،
ی ٣٧ ط ٣ ك ٣	اسماعیل حقی	»	
ی ٢٥ ط ١ ك ٢	خلیل ابراهیم	»	
طاشلیجه ردیف طابوری ك ٣	محمد عرفان	»	
ی ٢٧ ط ١ ك ١	محمد	»	
ی ٥٦ ط ١ ك ٣	عبدالواحد	»	یوزباشی
ورقه ١٥ اداره‌سنده مستخدم	ابراهیم	»	،
نشانجی ٧ ط ٢ ك ٨	شریف	»	،
ی ٦٠ ط ١ ك ١	حمزه	»	ملازم اول
ی ٤٩ ط ٣ ك ٩	اسماعیل حقی	»	،
ی ٥١ ط ٣ ك ١٠	اسعد	»	،
ی ٥٥ ط ٣ غرب اردوسی اداره‌سندن	ابراهیم	»	،
ی ٤٥ ك ٣	حسین حسنی	»	،
ی ٢ ط ٣ ك ١٠	حسین حسنی	»	ملاز ثانی
ی ٥٧ ط ١ ك ٣	یوسف کنعان	»	،
ی ٤٤ ط ٣ ك ٢	محمد ناجی	»	،
ی ٥٦ ط ٣ ك ٣	حکمت	»	،
نشانجی ط ٣ ك ١	حسن بصری	»	،
» ط ١٥ ك ٢	ایوب صبری	»	،
ی ٥٦ ط ٢ ك ١	سلیمان خیری	»	،
نشانجی ١٧ ك ٣	شفیق	»	،

آلتنجی قول اردویه تعیین ایدیلان وبالاده اسامیسی محرر بولنان ضابطانك قرق سکز ساعت ظرفنده تقسیم قشله‌سنه مراجعت ایتملری اهمیتله توصیه واعلان اولنور .

اوقاف همایون نظارتندن :

صرهٔ همایون ایله مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره جانب اشرفلرینه ارسال قلنه‌جق فراشت شریفه و زورق چانطه‌لری شرائط آتیه دائره‌سنده ایاصوفیه عمارتی اتصالنده‌کی محل مخصوصنده بولندیریله‌جق مأموری طرفندن قبول ایدیله‌جکدر :

١ — اصحابی طرفندن تودیع ایدیله‌جك چانطه‌لر آچیق اوله‌رق کتوریله‌رك درونده‌کی محتویاتی ثبت دفتر ایدلدکدن صکره اصحابنك کندی مهرلریله تمهیر ایتدیریله‌رك قبول ایدیله‌جکدر .

٢ — اصحابی طرفندن مدت معینه‌سی اولان رمضان شریفك یکرمی بشنجی کوننه قدر کتیرلمیان چانطه‌لر هیچ بر صورتله قبول اولنمیه‌جقدر .

٣ — چانطه صاحبنك مهری اولمدقجه تسلیم ایدلمیه‌جکدر .

٤ — ایام تعطیلیه‌دن غیری اصحاب مراجعتك تموزك طقوزنجی

صالی کونندن اعتباراً صباحلین الاتورقه ساعت ایکی بچقدن بشه والتیدن سکز بچغه قدر مراجعت ایتملری مقتضیدر .

٥ — چانطه‌لرك تسلیم وتسلمنده بر کونه انتظامسزلغه محل براقلمامش اولمق اوزره یومیه قرق چانطه‌دن فضله‌سی قبول اولونمیه‌جق انجق ایرتسی کونی کتیریله‌جك چانطه‌لر دیکرلرینه ترجیح ایدیله‌جکدر .

تجارت مکتب عالیسی مدیریتندن :

١٣٢٩ - ١٣٣٠ سنهٔ درسیه‌سی ایچون آتیده‌کی شرائط دائره‌سنده طلبه قبولنه مباشرت ایدلمش اولدیغندن طالبلرك پازار ایرتسی و پنجشنبه کونلری وسطی ساعت بردن اوچه قدر مکتب اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور :

١ — طالبلرك سنی ١٦ دن آشاغی و ٢٣ دن یوقاری اولمامليدر .

٢ — طالبلر مکتب سلطانی ، دارالشفقه ودرسعادت ویدی سنه‌لك طشره اعدادیلری وشهادتنامه‌سی معارف نظارت جلیله‌سندن مصدق یدی سنه‌لك خصوصی اعدادی مکتبلرینك برندن مأذون اولملیدر . (شهادتنامه‌سی اولمایوبده یدی سنه‌لك اعدادی تحصیلی کوردیکنی ادعا ایدنلر انجق دارالفنونده «باقالوره آ» امتحاننده اثبات اهلیتله شهادتنامه آلمغه مجبوردرلر.

٣ — مکاتب عالیه مأذونلرینك سنلری نظر اعتباره آلنماز .

٤ — تذکرهٔ عثمانیه ، مأذون اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سی، آشی ورقه‌سی، تحصیله مانع وساری خسته‌لغی اولمدیغنی مبین طبیب راپوری ، حسن حال ورقه‌سی وایکی عدد مقواسز فطوغراف رسمی ابراز ایدلملیدر.

پا - پنج ١٤

اعلانات

دارالمعلمین مدیریتندن :

دارالمعلمینه بر سنه ظرفنده لزومی اولان اتمك ایله سود مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك شهر تموزك اوتوزنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجرا قلنه‌جغی اعلان ایدلمش ایسه‌ده طالب ظهور ایتمه‌مسنه مبنی احالهٔ اولیه اغستوسك بشنجی پازار ایرتسی واحالهٔ قطعیه سکزنجی پنجشنبه کوننه تعلیق قلنمش اولمغله طالب اولانلرك شرائطی اکلامق اوزره دارالمعلمینه مراجعت ایتملری .

* * *

بهر کیلوسی غروش	پاره	
٧	١٥	قره‌مان
٥	٣٠	صغر
٦	١٥	قوزی

دارالمعلمینه بر سنه ظرفنده لزومی اولان اتك بالاده‌کی فیأتلر ایله طالبی عهده‌سنه احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش وجمعه ایرتسی کونی یوزده اوچ تنزیلات قبولی ایله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك بی اقچه‌لرینی مستصحباً دارالمعلمین داخلیه مدیریتنه مراجعت ایتملری .

حربیه نظارتندن :

جهت عسکریه ایچون مقتضی سکسان بیك کیلو چای ایله مایدوس جوارنده بولنه‌جق وبولندیریله‌جق قطعات ایچون قره‌مان قیونندن ات اعطاسی موقع مناقصه‌ده‌در . فیأتلری حد اعتدالده اولدیغی حالده چابك احالهٔ قطعیه‌سی شهر آغستوسك بشنجی پازار ایرتسی کونی اجرا اولنه‌جقدر . شرائطنی اکلامق ایستینلرك هر کون واعطایه طالب اولمق آرزوسنده اولانلرك یوم مذکورده زوالی ساعت اوچ راده‌لرنده لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری .

* * *

سانتیم غروش	مقدار		جنس			
	٤٠٠٠٠	کیلو	قونسروه	٨	اغستوس سنه ٣٢٩	پنجشنبه
١٣,٧٥	٥٠٠٠٠	»	پاموق ایپلکی	١	»	»
	٥٧٧	عدد	قصاطوره پوسکولی			
٧,٣٧٥	١٥٠٠٠	»	سمر اورغانی	٨	»	»
بهر غروشه‌سی ١٨٣	(١٥٠٠)	»	چادیر ایپلکی			
١٩	٥٠٠	مترو	پاموق صالماستره			
٢٥	٣٠٠	کیلو	غیطان			
١٥,٥٠	.	.	مختلف نومروده قارت شریدی	١٠	»	جمعه ایرتسی
٣٢	.	.	ایکی نومرولو »			
	٣٠٠٠	کیلو	قناب			
	١٠٠٠٠٠	جفت	خام کوندن معمول چاریق	١٢	»	پازار ایرتسی

بعضلرینك مناقصه‌ده‌کی صوك فیأتلری حذالرنده محرر بولنوب ومناقصه‌ده بولنان بالاده‌کی مالزمه‌نك حذالرنده محرر تاریخلرده مناقصه‌لری وفیأتلری حد نصابنده کورلدیکی حالده عین کونلرده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك معین کونلرده یوزده اون تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً وسطی ساعت اوچده لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایتملری .

ایجار شهریسی

٢٠٠	بك‌اوغلنده تقسیمده اوچنجی دکان
١٠٠	اسکدارده سلیمیه محله‌سنده اون برنومرلو مع باغچه دکان
٧٦	مرجان اغاده طیغجیلرده نصف حصه دکان

بالاده محرر املاك حذالرنده مرقوم بدللرله طالبلری عهده‌لرنده اولدیغندن اغستوسك بشنجی پازار ایرتسی کونی هر قاچ پاره و یدنجی چهارشنبه کونی وسطی ساعت درده قدرده یوزده بش ضم قبول ایدیله‌جکندن فضله‌سیله طالب اولنلرك اوقاف نظارتی املاك اداره‌سنه مراجعت ایتملری.

* * *

غلطه‌ده یکی جامع شریف محله‌سنده کورکجیلر جاده‌سنده محلول بر باب کورکجی دکانی ملکنك یوز یکرمی حصه اعتباریله محلول اولان سکسان حصه ودروننده مستقر کدکك یوز یکرمی حصه اعتباریله طقسان سهم وظهرنده قلهٔ زمین وقفندن بلا کدك قلعه محلنك یوز یکرمی حصه‌دن قرق حصه‌سی اجرا قلنان مزایده نتیجه‌سنده سکسان ایکی بیك یدی یوز غروش بدل ایله بك اوغلنده یانغالتیده بیوك دره جاده‌سنده ساکنه آرشاقوهی خانم

بنت بغوص كسریان عهده‌سنده تقرر ایلمش وموسی الیهاتبدیل هوا ایچون بشقه محله‌یه كیدوب بولندیغی محلك بیلنه‌مدیكی ارمنی مختارلغندن بیلدیرلمش اولمسنه مبنی تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اون كونه قدر بدل مقرری تسلیم وزنه ایلمدیكی تقدیرده اولبابده‌كی شرائط مزایده موجبنجه پی اقچه‌سنك ضبطیله یكیدن موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌جغی .

امنیت عمومیه واستانبول پولیس مدیریت عمومیه‌سی بك اوغلی اسكدار پولیس مدیریتلری دوائری ایله مراكز وموافعه سنهٔ حالیه ایچون لزومی اولان یوز اللی بیكدن ایكی یوز بیك كیلویه قدركمور ایله درت یوزچكیدن یدی یوز چكی‌یه قدر اودون مناقصه‌یه‌وضع ایدلمش اودونك احالهٔ اولیه‌سی آغستوسك یكرمی بشنجی پازار واحالهٔ قطعیه‌سی شهر مذكورك یكرمی یدنجی صالی كونی وكمورك احالهٔ اولیه‌سی آغستوسك اوتوز برنجی جمعه ایرتسی واحالهٔ قطعیه‌سی ایلولك اوچنجی صالی كونی اجرا ایدلمسی تقرر ایتمش اولمغله مناقصه‌یه اشتراك آرزوسنده بولنانلرك ایام مذكوره‌ده بعدالزوال ساعت اوچده یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌لرینی مستصحباً امنیت عمومیه لوازم قومیسیوننه مراجعتلری .

اسكدار اوقاف مأمورلغندن :

سنوی (مجیدیه اون طقوزدن)		مدت ایجار (سنه)
٤٥٦	ایچ ارن كوینده قهوه خانه	١
٤٠٠	قوز یتاغنده باغچه	٣
٥٢٠	« قصاب دكانی	١
شهریسی		
٤٠	ایچ ارن كوینده مكتب تحتنده بقال دكانی	١
١٠	« « سراج دكانی	١

بالاده كوستریلن دكاكین وباغچه‌نك بالمزایده حذالرنده مرقم بدلات ایله طالبلری عهده‌سنده اولوب اغستوسك اون ایكنجی كوننه قدر غیر معین وایكی كون ظرفنده یوزده بش ضم قبول ایله احالهٔ قطعیه‌لری اجرا ایدیله‌جكندن ضم ایله استیجارینه طالب اولانلرك دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایلملری .

مدللی علی رئیس وقفندن اناطولی قواغنده كائن جامع شریفه موقوف پازار قایغی بر سنه مدتله برای ایجار مزایده‌یه قونلمشدر طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون ظرفنده دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایتملری . ٣ - ٥ - ٧ - ٩ - ١١ - ١٣ آ

حمیدیه تربه‌سندن بدأ ایله ابو السعود افندی جاده‌سنه قدر اولان ترامواى خطی استقامتنده قسماً استملاك وقسماً یوزلرینك قطعی مقرر بولنان مبانی واماكنك یكیدن یوزلرینك انشاسی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش واغستوسك یدنجی كونی احالهٔ اولیه اون دردنجی كونی بعدالزوال ساعت اوچده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش ولمغله موجود شرطنامه‌سی موجبنجه انشاسنه طالب اولانلرك خریطه وشرطنامه‌سنی كورمك وآكلامق اوزره ایام مذكوره‌ده اهلیت شهادتنامه‌لریله یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی حاملاً شهر امانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

بدل كشفی غروش	احالهٔ اولیه	احالهٔ قطعیه	نوع انشاآت
٤٩٨٤	٧ اغستوس سنه ٣٢٩	١٢ اغستوس سنه ٣٢٩	بشكطاشده عباس اغا محله‌سنده بیلدیز زقاغندن مرورایدن اساس مجرانك بر جهت دیوارینك قسماً هدمیله انشاسی
٣٨٥٨٧	٥ منه	٨ منه	اسكدارده سلیمیه قشله‌سی میدانلغنی تعقب ایدن طریقك منهدم استناد دیوارینك انشاسی
٣٣٦٨٨	٥ منه	٨ منه ساعت درتده	پرمق قپودن بایزیده منتهی ترامواى جاده‌سی برقسمنك خط استقامتنه تطبیقاً تسویه‌سی
١٦٧٠٢	٢٩ منه	٣ منه اوچده	حمیدیه تربه‌سندن یكی پوسته خانه‌یه كیدن اسكی ضبطیه جاده‌سنك یاپاقالدیرمنك اسفالت اوله‌رق انشاسی

بالاده بدل كشفلری ومدت احاله‌لری حذالرنده كوسترلدیكی وجهله درت قلم عملیات موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن مذكور عملیاتك انشاسنه طالب اولانلرك اهلیت ورقه‌لریله یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً شهر امانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

سلانیك كوچك ضابط مكتبی طبیبی قول اغاسی استانبوللی عرفان نجیب افندینك حائز بولندیغی ١٤ تشرین ثانی سنه ٣١٧ تاریخلی وبوز طقسان ایكی نومرولی طبابت دیپلوماسی سلانیكك دشمن طرفندن استیلاسی وزرینه بتون خانه اشیاسی یغما ایدیله‌رك بومیانده ضایع اولدیغندن ومذكور دیپلومانك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولندیغندن اله كچدیكنده بالاسترداد ابطال ایدلمك اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ٨٤

كوره‌له بلدیه طبیبی طربزونلی علی عباس حسین افندینك حائز بولندیغی ٣٠ نیسان سنه ٣٢٧ تاریخلی وبیك اوچیوز یكرمی بر نومرولی طبیب دیپلومه‌سی قره دكز واپوریله ٢٨ نیسان سنه ٣٢٨ تاریخنده طربزونه كیدركن دیكر اشیای ذاتیه‌سیله برابر قماره‌سندن ضایع اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی باعرضحال استدعا ایتمش وذكر اولنان واپور سواریسنك اعطا ایتمش اولدیغی مصدق وثیقه دخی وقوع حالی مؤید بولنمش ایسه‌ده مذكور دیپلومه‌نك ید آخره كچه‌رك آنكله اجرای صنعت ایلمسی ملحوظ بولندیغندن هركیمك یدنده كوریلورسه بالاسترداد صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی اعلان اولنور . ٦٥

اخطار — وسطی ساعت سكزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی كونكی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره